

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Informe especial
Cooperación
entre las Sociedades Nacionales
y el CICR



Publicación trimestral del
Comité Internacional de la Cruz Roja
al servicio del Movimiento Internacional de la Cruz Roja
y de la Media Luna Roja



COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- CORNELIO SOMMARUGA, doctor en derecho por la Universidad de Zurich, doctor h.c. por las Universidades de Friburgo (Suiza), do Minho, Braga (Portugal), Bolonia (Italia), Nice-Sophia Antipolis (Francia), Seúl (República de Corea), Ginebra y Webster (Estados Unidos), *presidente* (miembro desde 1986).
- ÉRIC ROETHLISBERGER, doctor en ciencias políticas por el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, *vicepresidente permanente* (1994).
- ANNE PETITPIERRE, doctora en derecho, abogada, catedrática de la Facultad de Derecho de la Universidad de Ginebra, *vicepresidenta* (1987).
- ULRICH GAUDENZ MIDDENDORP, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Zurich, ex jefe de la clínica quirúrgica del Hospital Cantonal, Winterthur (1973).
- RENÉE GUIBAN, secretaria general del «Institut de la Vie internationale», directora de establecimientos médico-sociales del cantón de Vaud, miembro de «International Association for Volunteer Effort» (1986).
- PAOLO BERNASCONI, licenciado en derecho, abogado, encargado de curso de derecho fiscal y de derecho penal económico en las Universidades de San Gall, de Zurich y de Milán (Bocconi), ex fiscal del Ministerio Público en Lugano (1987).
- LISELOTTE KRAUS-GURNY, doctora en derecho por la Universidad de Zurich (1988).
- SUSY BRUSCHWEILER, enfermera, ex directora de la Escuela Superior de Enfermería de la Cruz Roja Suiza en Aarau, directora general del SV-Service de gastronomía colectiva (1988).
- JACQUES FORSTER, doctor en ciencias económicas, catedrático del Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo (IUED) en Ginebra (1988).
- JACQUES MOREILLON, licenciado en derecho, doctor en ciencias políticas, secretario general de la Organización Mundial del Movimiento Scout, ex director general del CICR (1988).
- RODOLPHE DE HALLER, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ginebra, ex presidente de la Asociación Suiza contra la Tuberculosis y las Enfermedades Pulmonares (1991).
- DANIEL THÜRER, doctor en derecho, LL.M. (Cambridge), catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zurich (1991).
- JEAN-FRANÇOIS AUBERT, doctor en derecho, catedrático de la Universidad de Neuchâtel, ex diputado del Consejo Nacional y del Consejo de Estados (1993).
- GEORGES-ANDRÉ CUENDET, licenciado en derecho por la Universidad de Ginebra, diplomado por el Instituto de Estudios Políticos de la Universidad de París, M.A. por la Universidad de Stanford (EE.UU.), miembro del Consejo Administrativo de Cologny (cantón de Ginebra) (1993).
- ERNST A. BRUGGER, doctor en ciencias naturales, consultor económico, profesor titular de la Universidad de Zurich (1995).
- JEAN-ROGER BONVIN, doctor en economía por la Universidad de San Gall, presidente del Centro de Desarrollo de la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económicos (OCDE), París (1996).
- JAKOB NUESCH, ingeniero agrónomo diplomado, doctor en ciencias técnicas de la Escuela Politécnica Federal de Zurich, profesor de microbiología en la Universidad de Basilea, ex presidente de la Escuela Politécnica Federal de Zurich (1997).
- PETER ARBENZ, licenciado en ciencias económicas, ex delegado del Consejo Federal Suizo para los Refugiados, presidente de la sección del Cantón de Zurich de la Cruz Roja Suiza, asesor para el desarrollo estratégico y de empresas (1983-1987, 1997).
- ANDRÉ VON MOOS, doctor en derecho, licenciado en ciencias económicas, certificado «SMP» por la Harvard Business School, ex presidente del Grupo von Moos, empresario (1998).
- OLIVIER VODOZ, licenciado en derecho, abogado, ex diputado del Gran Consejo de Ginebra y ex presidente del Consejo de Estado de la República y Cantón de Ginebra (1998).

El *Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR)* y la *Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja* forman, con las *Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja*, el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

Del *CICR*, institución humanitaria independiente, nació el Movimiento. Como intermediario neutral en caso de conflictos armados y de disturbios, trata de garantizar, por propia iniciativa o fundándose en los Convenios de Ginebra, protección y asistencia a las víctimas de conflictos armados internacionales e internos y de disturbios y tensiones interiores.

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Nº 146

Junio de 1998

Editorial 211

Cooperación entre las Sociedades Nacionales y el Comité Internacional de la Cruz Roja

Cooperación entre las Sociedades Nacionales y el Comité Internacional de la Cruz Roja: una asociación necesaria y exigente
Jean-Luc Blondel 213

La cooperación del CICR con los Servicios de Búsqueda de los Nuevos Estados Independientes de la ex URSS
Violène Dogny 221

La cooperación como método necesario para la ejecución y el desarrollo de tareas por la Sociedad Nacional de la Cruz Roja Cubana
Dra. María de los Angeles de Varona Hernández 233

Colaboración entre el Comité Internacional de la Cruz Roja y la Cruz Roja de Nigeria en actividades operacionales
Ofor Nwobodo 239

Cooperación operacional entre las Sociedades Nacionales participantes y el Comité Internacional de la Cruz Roja
Andreas Lendorff y Andreas Lindner 253

Cooperación entre el Comité Internacional de la Cruz Roja y las Sociedades Nacionales en Bosnia-Herzegovina — ampliación de la respuesta de la Cruz Roja
Pierre Krähenbühl 271

Cooperación entre la Cruz Roja Británica y el CICR: proyecto delegado para el abastecimiento de agua en Bosnia-Herzegovina
Teresa Hanley y John Mitchell 287

* * *

209

Las actividades del Comité Internacional de la Cruz Roja en el sub-continente indio en los primeros años tras la partición (1947-1949) <i>Catherine Rey-Schirr</i>	291
La crisis de los rehenes en Lima — Algunas precisiones sobre el cometido de «intermediario neutral» del CICR <i>Michel Minnig</i>	321
El CICR, mediator humanitario en el conflicto colombiano — Posibilidades y límites <i>Thomas Jenatsch</i>	331
Efectos de la ayuda humanitaria sobre la evolución de los conflictos <i>Pierre Perrin</i>	349
Actividades operacionales del CICR sobre el terreno: la cuestión de la seguridad <i>Philippe Dind</i>	365
* * *	
El derecho en la guerra aérea <i>Javier Guisández Gómez</i>	377
Comité internacional de la Cruz Roja	
El CICR nombra a los miembros de su Dirección colegiada	395
Convenios de Ginebra y Protocolos adicionales	
Primera Reunión periódica sobre el derecho internacional humanitario Ginebra, 19-23 de enero de 1998 — Informe del Presidente	396
Bibliografía	
Luigi Condorelli, Anne-Marie La Rosa y Sylvie Scherrer (reds): <i>The United Nations and international humanitarian law</i> <i>René Kosirnik</i>	404
Greg Hansen y Robert Seely, <i>War and humanitarian action in Chechnya</i> <i>Marion Harroff-Tavel</i>	410
Michael J. Kelly, <i>Peace Operations</i> <i>A.P.V. Rogers</i>	414
Thomas G. Weiss, David Cortright, George A. Lopez y Larry Minear, <i>Political gain and civilian pain: Humanitarian impacts of economic sanctions</i>	
Larry Minear, David Cortright, Julia Wagler, George A. Lopez y Thomas G. Weiss, <i>Toward more humane and effective sanctions management: Enhancing the capacity of the United Nations system</i> <i>Hans-Peter Gasser</i>	418
Publicaciones recientes	423
Miscelánea	
Ivan Nikiforovich Artsybasov (1927-1997)	427